

# Les lieux de la loi dans l'empire chinois

## The Places of the Law in the Late Chinese Empire

Organisé par le programme ANR Régir l'Espace Chinois/Legalizing Space in China

Institut d'Asie Orientale / École Française d'Extrême-Orient

les 12-13 mai 2015

à l'Institut Français de l'Éducation et l'ENS de Lyon

En guise de conclusion (provisoire) du programme de recherche Legalizing Space in China/ Régir l'espace chinois, nous nous proposons de mettre en lumière le rapport de la loi et du territoire, dans ses diverses dimensions: situations de pluralisme juridique quand deux droits s'appliquent à des populations différentes vivant au même endroit, conflits de normes ou d'autorité au niveau local, modes de contrôle des communautés locales par l'administration, et mode de « pénalisation » du territoire, par la gradation des lieux d'exil, ou l'application de peines spectaculaires en certains lieux. Les participants sont invités à cartographier leur propos.

Les actes du colloque devraient paraître dans un numéro spécial de la revue Extrême Orient-Extrême Occident.

To mark the conclusion of the four-year Legalizing Space in China research program, the ENS de Lyon presents a conference on the theme of law and governing the Chinese space. The assembled papers highlight the relationship between law and the domain in various dimensions: modes of administrative control, legal pluralism, the incorporation of local norms into the operation of the territorial administration, and geography of «criminal» spaces of exile will all be explored. Participants are encouraged to present their research results in both paper and map form.

The proceedings should be published in a special issue of the Extrême Orient-Extrême Occident journal.



# Programme /Schedule

**Warning.** The conference will take place in **two different places** within The ENS Descartes compound (see the maps in appendix).

- **First day:** at the Institut Français de l'Éducation (IFÉ, Site Buisson)
- **Second day:** In the the ENS, Formation bdg., Room 08

## Tuesday, 12 May : At the Institut Français de l'Éducation

9h00-9h30 Welcome and Introduction to the conference as a conclusion of the program "Legalizing Space in China", by Jerome Bourgon

9h30-10h00 *Pause Café / Coffee Break*

### **10h00-12h30 1st Panel: Droit et Armée / Militarizing Law - Chair Pierre-Emmanuel Roux**

10h00-10h30 Eric Schluessel "Judicial Normalization and Territorialization: the Qing Code, Military Justice, and Islamic Law in Reconstruction Xinjiang"

10h30-11h00 Gregory Eugene, "Militarized versus Routine Criminal Adjudication as a Function of Time and Space."

11h00-11h30 Theobald Ulrich (Tübingen University), "Ethnic and Local Issues in Military Regulations (zeli) of Qing China."

**11h30-12h00 Discussant: Pär Cassel**

**12h00-12h30 General Discussion**

12h30-14h00 *Lunch Buffet in IFÉ salons, view on the garden*

### **14h00-16h45 2nd Panel. Droit et Ethnicité /Ethnicizing Law - Chair Jérôme Bourgon**

14h00-14h30 Laure Zhang, « Le contrôle du territoire des Miao et l'intégration des Miaoli (lois spéciales au régions Miao) dans le code des Qing »

14h30-15h00 Max Oidtmann, "The 'Warring States' of Amdo: Qing Jurispractise and the Creation of the 'Tibetan World,' 1772-1911."

15h00-15h30 Fabienne Jagou, « Jugements rendus à Lhasa par les Anban, représentants des Qing : Application locale du code des Qing ou de droits extraterritoriaux ? »

15h30-15h45: *Petite pause / Mini-break*

**15h45-16h15 Discussant: Pär Cassel**

**16h15-16h45 General Discussion**

20h00 *Dîner au Bouchon « Le Musée »*

**Tuesday, 13 May. In Room 08 in ENS (see the map in appendix)**

**9h00-12h00 3rd Panel: Localizing law - Chair Pär Cassel**

9h00-9h30 Wang Zhiqiang, "Rethinking Geographical Diversities in Imperial Chinese Law: The Qing Dynasty"

9h30-10h00 Maura Dykstra (Harvard U.) "The Local Court in the Qing World of Justice"

10h00-10h30 *Pause Café / Coffee Break*

10h30-11h00 Devin Fitzgerald, "Building the Archive: Finding the Space for the Qing Legal Case"

11h00-11h30 Michael Szonyi (Harvard U.) "Soldier-civilian disputes in Ming and the problem of overlapping geographic jurisdiction."

**11h30-12h00 Discussant: : Jean Louis Halpérin**

**12h00-12h30 General Discussion**

12h45 *Lunch at ENS Monod Refectory*

**14h30-17h15 4th Panel. Pénaliser l'Espace/ Penalizing Space - Chair Béatrice Jaluzot**

14h30-15h00 Alice Crowther , "Reserved Spaces: The concept of poaching under Qing dynasty law

15h00-15h30 Frédéric Constant (IAO-ENSL), « La 'pénalisation de l'espace' dans l'empire des Qing : situation, évolution des lieux d'exil »

15h30-16h00 Xie Xin-zhe (CECMC-EHESS) « Lieux de la loi, lieux du savoir : maîtriser l'espace et le temps dans les règlements sur la procédure des autopsies sous les Qing ».

16h00-16h15 *Petite pause / Mini-break*

**16h15-16h45 Discussant: Jean-Louis Halperin**

**16h45-17h15 General Discussion**

